



**Würdigung besonderer Verdienste
im Integrationsbereich**

integration

Integrationspreis der Stadt Bern 2014

Die Direktion für Bildung, Soziales und Sport der Stadt Bern verleiht im Juni 2014 zum elften Mal den Integrationspreis der Stadt Bern. Die Stadt zeichnet mit einem Hauptpreis und einem Förderpreis besondere Leistungen für die Integration der Migrationsbevölkerung in der Stadt Bern aus.



Wozu gibt es einen Integrationspreis?

Der Stadt Bern ist die Integration der Migrationsbevölkerung ein grosses Anliegen. Viele Personen und Organisationen engagieren sich für die Integration. Mit der Vergabe des Integrationspreises drückt die Stadt ihre Wertschätzung für diese Arbeit aus und macht sie öffentlich sichtbar. Darüber hinaus möchte die Stadt Akteurinnen und Akteure in ihrem Engagement bestärken und weitere Personen dazu motivieren, integrationsfördernde Aktivitäten zu ergreifen.

Wer kann mit dem Integrationspreis ausgezeichnet werden?

Teilnahmeberechtigt sind juristische oder natürliche Personen, die sich für die Integration der Migrationsbevölkerung in der Stadt Bern einsetzen und deren Aktivitäten einen konkreten Bezug zur Stadt Bern haben. Das können Vereine, Betriebe, Einzelpersonen, Non-Profit-Organisationen, Kirchgemeinden etc. sein. Die Eingabe kann sich sowohl auf deren Gesamttätigkeit als auch auf ein einzelnes Projekt oder auf ein betriebsinternes Engagement beziehen. Organisationen oder Personen können sich selbst bewerben oder durch Dritte vorgeschlagen werden. Dienststellen und Mitarbeitende der Stadtverwaltung Bern können nicht ausgezeichnet werden.

Was gibt es zu gewinnen?

- Einen Hauptpreis über 10000 Franken für besondere Verdienste um die Integration der Migrationsbevölkerung in der Stadt Bern (gestiftet von der Warlomont-Anger-Stiftung)
- Einen Förderpreis über 4000 Franken für besonders innovatives Engagement zur Förderung der Integration der Berner Migrationsbevölkerung (gestiftet von der Schweizerischen Mobiliar Genossenschaft)

Wer entscheidet über die Preisvergabe?

Eine siebenköpfige Jury, die wie folgt zusammen gesetzt ist:

- Die Direktorin für Bildung, Soziales und Sport
- Die Leiterin des Kompetenzzentrums Integration
- Die Präsidentin der Fachkommission für Integration
- Drei Fachpersonen aus dem Integrationsbereich, mindestens zwei davon mit Migrationshintergrund
- Ein Vertreter der Medienschaffenden

Nach welchen Kriterien beurteilt die Jury die Eingaben?

- Beitrag zur Integration der Migrationsbevölkerung in der Stadt Bern
- Nachhaltigkeit der Aktivität: Ausstrahlung auf nicht direkt beteiligte Personen, Impulscharakter, zeitlicher Rahmen
- Vernetzung: Anschluss an lokale Strukturen und Mitwirkung von Migrantinnen und Migranten
- Originalität und Innovation (insbesondere für den Förderpreis)

Weitere Ausführungen zu diesen Beurteilungskriterien finden Sie im Eingabeformular, das unter www.bern.ch/integrationspreis heruntergeladen werden kann.

Wie kann man sich bewerben?

Bitte verwenden Sie für Ihre Eingabe das Formular, welches unter www.bern.ch/integrationspreis heruntergeladen werden kann. Falls Sie über eigene Unterlagen (Prospekte, Flyer, Konzept etc.) verfügen, legen Sie diese dem ausgefüllten Formular bei.

Schicken Sie Ihre Eingabe bis zum **2. März 2014** per Post (Datum des Poststempels) oder E-Mail (Datum des E-Mail-Eingangs) an:

Kompetenzzentrum Integration
Effingerstrasse 21
Postfach 8125
3001 Bern
integration@bern.ch

Die Preisübergabe findet im Rahmen einer Feier am 24. Juni 2014 abends statt.

www.bern.ch/integrationspreis